

C-TRIOLED / C-HEXALED

LED SPOTS

Notice d'utilisation Manual Manual de instrucciones

To read before use
A lire avant toute première utilisation
Lea atentamente antes de utilizar el producto por primera vez

REMARQUE

Prêtez une attention toute particulière aux paragraphes “REMARQUE” et “ATTENTION” ; ils sont utiles à une utilisation sans risque de l’appareil.

ATTENTION



Information et astuces en utilisation spéciale.

IMPORTANT



Information importante.

PRÉCAUTION



Interdire une mauvaise opération pour prévenir tout dommage résultant d’une mauvaise utilisation.

RECYCLAGE



Afin de préserver l’environnement, recycler l’emballage.

INTÉRIEUR



Utilisation seulement en intérieur, IP20. Utilisation en lieu sec seulement. Eloignez l’appareil de l’eau et de l’humidité, de la chaleur excessive, de la poussière. Ne pas mettre en contact avec de l’eau ou d’autre fluide, ou d’objets métalliques.

POUBELLE BARRÉE



Lorsque l’appareil est définitivement retiré du circuit de distribution, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée.

EMPLACEMENT



L’appareil doit être installé dans un endroit bien ventilé, à au moins 50 cm de toute surface. S’assurer qu’aucune ouïe de ventilation n’est obstruée.

AVANT TOUTE MISE EN SERVICE ...

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil CLOUD Night et vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'utiliser.

Cette notice a pour objectif de vous aider à mieux connaître les multiples facettes de l'appareil et à vous éviter toute mauvaise manipulation.

DESCRIPTION

Cet appareil répond à la norme européenne 2004/108/CE relative à la compatibilité électromagnétique et à la norme européenne 2006/95/CEE portant sur les appareils à basse tension.

Vérification du contenu de l'emballage

Vérifiez, à l'ouverture de l'emballage, que votre appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport. Ensuite, vérifiez que les éléments suivants sont inclus :

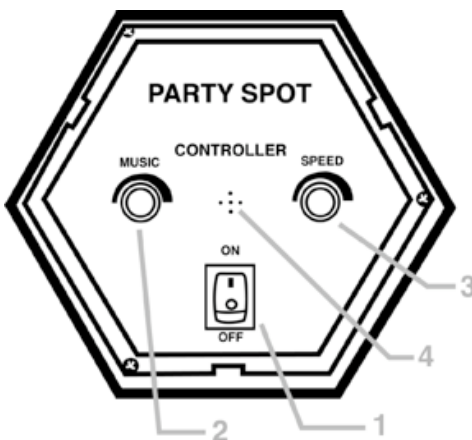
ÉLÉMENTS	QUANTITÉ
alimentation	1
3 spots avec contrôleur pour C-TRIOLED ou 6 spots avec contrôleur pour C-HEXALED	1
Manuel d'utilisation	1



Lorsque l'appareil est définitivement retiré du circuit de distribution, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée.

DESCRIPTION

Lorsqu'il n'y a pas de musique et que l'appareil est en position ON, l'appareil fonctionne en mode chenillard, c'est à dire que les spots s'allument les uns après les autres dans un ordre prédéfini.



- 1- Interrupteur de mise en Marche / Arrêt de l'appareil
- 2- Réglage de la sensibilité de réception du microphone intégré (4)
- 3- Réglage de la vitesse du chenillard
- 4- Microphone intégré

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nombre de Led par module :

35

Alimentation :

14 V= / 300 mA par bloc secteur livré

RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT LES POINTS SUIVANTS

Lisez attentivement ces instructions ; des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance y sont mentionnées.

• Attention !

L'appareil est alimenté par un bloc secteur qui est alimenté par une tension dangereuse de 230 V ~.

Ne touchez jamais l'intérieur du bloc secteur car en cas de mauvaise manipulation, vous pourriez subir une décharge électrique mortelle.



• Important : Toujours débrancher l'appareil, quand il n'est pas en fonctionnement, pour le nettoyer ou pour toute opération de maintenance.

- Cet appareil n'est conçu que pour une utilisation en intérieur ; protégez-le de tout type de projections d'eau, des éclaboussures, d'une humidité élevée et de la chaleur (plage de température de fonctionnement autorisée : 10 – 40 °C).
- Veillez à ce que l'appareil ne reçoive aucun choc.
- Tenez l'appareil éloigné de la poussière.
- La mise en marche et l'arrêt fréquent de l'appareil peuvent l'endommager.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le bloc secteur de celui-ci si vous avez les mains humides.
- La chaleur dégagée par l'appareil doit pouvoir être évacuée par une circulation d'air adaptée.
- Placez l'appareil à un endroit bien ventilé et éloigné de tous objets ou liquides inflammables. L'appareil doit être placé à plus de 50 cm du plafond.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil ou débranchez-le immédiatement lorsque :
 1. des dommages apparaissent sur l'appareil ou sur le cordon secteur.
 2. après une chute ou un cas similaire, vous avez un doute sur l'état de l'appareil.
 3. des dysfonctionnements apparaissent.
- Faites toujours appel à un technicien spécialisé pour effectuer les réparations.
- Seul le constructeur ou un technicien habilité peut remplacer le cordon secteur.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant directement sur le cordon secteur.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage si l'appareil est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement monté, utilisé ou réparé par un technicien habilité.
- Tenez l'appareil éloigné des enfants.
- Pour le nettoyer, utilisez un chiffon sec et doux, en aucun cas, de produits chimiques ou d'eau.
- Utilisez l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité ne jamais modifier l'intérieur de l'appareil.

ADVICE

It is very important to pay enough attention on the each black REMARK and WARNING sentence in the user manual. They can help you complete the special operation successfully and safely.

ATTENTION

Indicates a skill or other useful information for special situations

IMPORTANT

Indicates important information

CAUTION

Prevent damage or injury from incorrect operation

RECYCLE

To protect the environment, please try to recycle the packing material as much as possible.

INDOOR

The projector is for indoor use only, IP20. Use only in dry locations. Keep this device away from rain and moisture, excessive heat, humidity and dust. Do not allow contact with water or other fluids.

DISPOSAL

Don't throw this product away just as general trash, please dispose of this product following the abandon electronic product regulations in your area.

LOCATIONS

The projector must be installed in a location with adequate ventilation, at least 50 cm (20 inches) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.

BEFORE YOU SWITCH ON ...

We wish you much pleasure with your new "CLOUD Night" unit.
This manual contains the instruction of how to install and operate this antenna.
Please read these operating instruction very carefully before you start using this unit.

DESCRIPTION

This appliance corresponds to the EMC directive 2004/108/CE and to LVD directive 2006/95/CEE.

BEFORE OPERATION

Before you start using this unit, please check if there's no transportation damage.
The carton contains the following items:

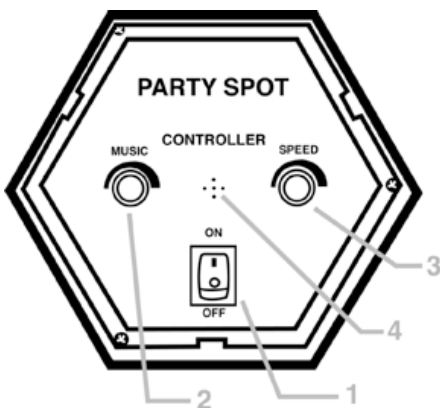
ELEMENTS	QUANTITY
power supply adaptor	1
3 spots with controller for C-TRIOLED 6 spots with controller for C-HEXALED	1 or 1
User manual	1



If the units are to be put out of operation definitively, take them to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.

DESCRIPTION

When there is no music and when the device is on ON position, the automatic function can be used, that means that spots are lighting on one after the other.



- 1- ON / OFF button
- 2- sensibility of the microphone (4)
- 3- speed of the automatic function
- 4- microphone

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Number of Led by spots : 35
power plug : 14 V= / 300 mA with power supply adaptor

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully, which includes important information about the installation, usage and maintenance.

• Caution !

The plug-in power supply unit is supplied with hazardous mains voltage (230V~). Leave servicing to skilled personnel only. Inexpert handling may cause an electric shock hazard.



• Important : Always disconnect from the mains, when the device is not in use or before cleaning it or before attempting any maintenance work.

- This unit is for indoor use only ; do not expose this appliance to rain or moisture. Protect the unit against humidity and heat (permissible operating temperature range 10-40°C).
- Protect the unit against choc.
- Prevent use in dusty environments and clean the unit regularly.
- The frequently power ON and OFF of the device can damage it.
- Do not manipulate the device or the power supply adaptor if you have wet hands.
- Do not place any vessel filled with liquid, e.g. a drinking glass, on the unit.
- Do not set the antenna to operation and immediately disconnect the plug-in power supply from the mains if:
 1. damage at the plug-in power supply or the receiver is visible,
 2. a defect might have occurred after a drop or similar accident,
 3. there are malfunctions
- The unit must in any case be repaired by skilled personnel.
- Never disconnect the device by pulling directly the cable of the power supply adaptor.
- Any power supply adaptor damaged must be replaced.
- For cleaning only use a dry, soft cloth, never chemicals or water.
- For safety reasons never modify the inside of the device.
- We will not accept liability for any resulting damages caused by the non-observance of this manual or any unauthorized modification to the device.
- Make sure that children wil not use the device.
- Use the original carton box to transport the device.

ADVERTENCIA

Preste una atención particular a los párrafos “ADVERTENCIA” Y “ATENCIÓN”; son esenciales para poder utilizar el aparato sin riesgo.

ATENCIÓN



Información y trucos para utilizaciones especiales.

PRECAUCIÓN



Evite el mal uso para prevenir cualquier posible daño.

RECICLAJE



Recicle el embalaje para preservar el medioambiente.

INTERIOR



Este aparato esta fabricado únicamente para una utilizarlo en interiores (IP20) y en lugares secos. Protéjalo de todo tipo de proyecciones de agua, de salpicaduras, de una humedad elevada y del calor y del polvo.
No lo ponga en contacto con líquidos o con objetos metálicos.

RECICLAJE



Si va a poner el aparato fuera de servicio definitivamente, llévelo a la planta de reciclaje más cercana para que su eliminación no sea perjudicial para el medioambiente.

INSTALACIÓN



Instale el aparato en un lugar bien ventilado, a 50 cm como mínimo de cualquier superficie.

ANTES DE LA CONEXIÓN...

Le agradecemos el haber elegido el aparato "CLOUD Night" y esperamos que disfrute utilizándolo. Este manual de instrucciones tiene como objetivo ayudarle a conocer mejor las múltiples facetas del aparato y evitarle una mala manipulación.

DESCRIPTION

Este aparato cumple con la normativa europea 2004/108/CE referente a la compatibilidad electromagnética y con la normativa europea 2006/95/CE referente a los aparatos de baja tensión.

VERIFICACIÓN DEL CONTENIDO DEL EMBALAJE

Verifique cuando habrá el embalaje que el aparato no haya sufrido ningún daño durante el transporte. Después verifique que los elementos siguientes están incluidos

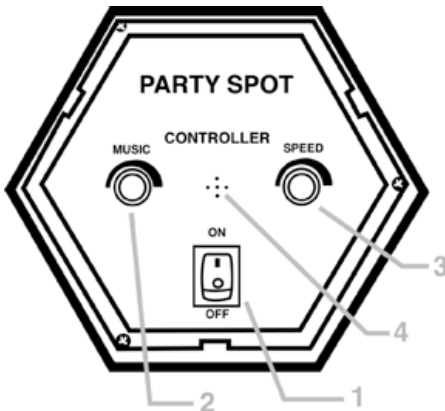
ELEMENTOS	CANTIDAD
Alimentador	1
Rampa 3 módulos con controlador C-TRIOLED Rampa 6 módulos con controlador C-HEXALED	1 or 1
Manual de instrucciones	1



Si va a poner el aparato fuera de servicio definitivamente, llévalo a la planta de reciclaje más cercana para que su eliminación no sea perjudicial para el medioambiente.

FUNCIONAMIENTO

Cuando no hay música y que el aparato está en posición ON, el aparato funciona en modo encadenado, es decir, que las luces se encienden unas después de las otras en un orden definido.



- 1- Interruptor Marcha/Paro del aparato
- 2- Reglaje de la sensibilidad de recepción del micro integrado (4)
- 3- Reglaje de la velocidad del encadenamiento
- 4- Micro integrado

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Cantidad de LEDs por módulos 35
Alimentación 14 V= / 300 mA

RESPECTE ESCRUPULOSAMENTE LOS PUNTOS SIGUIENTES

Lea atentamente este manual de instrucciones, dispone de informaciones importantes para la instalación, la utilización y el mantenimiento

• Atención !

**El aparato está alimentado con un voltaje peligroso de 230 V ~.
No manipule nunca el interior del aparato podría sufrir una descarga eléctrica mortal.**



• Important : Desconecte siempre el aparato incluso si no esta en ionamiento para limpiarlo o para efectuar cualquier tipo mantenimiento.

- El aparato está adecuado para su utilización sólo en interiores. Protéjalo de goteos y salpicaduras, elevada humedad del aire y calor (temperatura ambiente admisible: 10-40 °C).
- Verifique que el aparato no hay sufrido ningún daño.
- Evite que se acumule el polvo en el aparato.
- La puesta en marcha y el paro frecuente del aparato pueden dañarlo.
- No manipule el aparato o el cable de conexión con las manos húmedas.
- Coloque el aparato en un lugar bien ventilado y alejado de objetos o líquidos inflamables. Coloque el aparato a más de 50cm del techo.
- No utilice el aparato y desconecte inmediatamente el cable de la toma de corriente:
 1. Si existe algún daño visible en el aparato, ya sea en la carcasa, en la lente, en el filtro UV o en el cable de corriente.
 2. Si aparece algún defecto por caída o accidente similar.
 3. Si no funciona correctamente.
- Sólo el personal cualificado puede reparar el aparato.
- Cambie el cable si esta dañado.
- No podrá reclamarse garantía o responsabilidad alguna por cualquier daño personal o material si se utiliza el aparato para fines diferentes a los originalmente concebidos, si no se monta con seguridad, no se utiliza correctamente o no se repara por expertos.
- Solo los adultos pueden hacer funcionar este aparato. No deje nunca el aparato en funcionamiento sin ninguna vigilancia.
- Para limpiar el aparato utilice solo un paño suave y seco, no utilice nunca agua ni productos químicos.
- Por razones de seguridad, no modifique nunca el interior del aparato.
- No lo desenchufe nunca tirando directamente del cable.



Déclaration de Conformité
Declaration of Conformity

DUNE SAS

Lieu dit "Nicouleau"

32340 Miradoux

FRANCE

Ce produit est conforme aux exigences relatives aux directives CE. Une méthode conforme d'évaluation aux directives a été exécutée.

The product is conform with the basic requirements of the relevant EC directives. A conformity assessment method as provided in the directives has been executed.

Désignation de l'appareil :

Designation of equipment:

C-TRIOLED / C-HEXALED
LED SPOTS

Pour vérification à la conformité à la directive Basse Tension (LVD) 2006/95/CE, les normes suivantes ont été appliquées :

For verification in accordance with the low-voltage directive 2006/95/EEC, the following standards were applied:

EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008

EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008

Pour vérification à la conformité à la directive relative à la Compatibilité Electromagnétique (EMC) 2004/108/EC, les normes suivantes ont été appliquées :

For verification in accordance with EMC-directive 2004/108/EC the following standards were applied:

EN 55015:2006+A1:2007

EN 55015:2006+A1:2007

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN 61547:1995+A1:2000

EN 61547:1995+A1:2000

Les documents techniques suivants sont disponibles pour les instances compétentes :

The following technical documentations are available for inspection:

- notice d'utilisation
- schémas électriques
- rapports de test

- operating instructions
- circuit diagrams
- test documents

DUNE SAS

Markus Butzenlechner
Directeur Technique

Miradoux le 11/04/12